



Convenzione europea sull'immunità degli Stati

Basilea, 16 maggio 1972

Allegato

Traduzione ufficiale della Cancelleria federale della Svizzera

I motivi di competenza contemplati nel paragrafo 3, lettera (a), dell'articolo 20, nel paragrafo 2 dell'articolo 24 e nel paragrafo 3, lettera (b), dell'articolo 25 sono i seguenti:

- a la presenza di beni del convenuto o il sequestro di beni da parte dell'attore, sul territorio dello Stato del foro, salvo:
 - se la domanda concerne la proprietà o il possesso di detti beni od è relativa ad altra controversia che li riguardi; o
 - se la controversia concernente un credito garantito su detto territorio da una garanzia reale;
- b la cittadinanza dell'attore;
- c il domicilio o la residenza, abituale o temporanea, dell'attore nello Stato del foro, salvo che detta competenza sia ammessa in determinate relazioni contrattuali, in ragione del carattere particolare della materia;
- d il fatto che il convenuto abbia trattato affari nello Stato del foro, senza che la controversia concerna detti affari;
- e la designazione unilaterale del tribunale da parte dell'attore, in particolare in un fattura.

Sono assimilati al domicilio e alla residenza abituale le sedi reale e statutaria e lo stabilimento principale delle persone giuridiche.